

- Vice-président des comités pléniers** (M. Gérald Laniel), nomination, 5
- Vie privée**, intrusion. *Voir* Code criminel (bill C-96); Consommateurs, protection — Divulgence des cotes de solvabilité; Données afférentes à la vie privée, Loi
- Vietnam, guerre**
- Armes fournies par le Canada, q. (M. Rondeau), 5949
 - Bombardements par les E.-U. au Vietnam, au Cambodge et au Laos, 2938
 - Bombardements par les E.-U. au Vietnam du Nord, 10768
 - Comité Vietnam de Vancouver, marche-manifestation, 658, 732-3
 - Commission internationale de contrôle, 3137, 3147
 - Membre canadien, divulgation de renseignements à la CIA, enquête, q. (Mme MacInnis), 5027
 - Seaborn, M. Blair, messages américains transmis à Hanoi en 1964-5, 6706-7, 6803-7, 6812
 - Comité, étude, m. (M. M. Lambert) art. 43, 6764, 6805-7, 6812
 - Déclaration du ministre, 6803-5
 - Impression en appendice au *Hansard*, m. (M. S. Knowles) art. 43, 6705
 - Conférence de Genève de 1954, reconvoction, 3144, 3326
 - Documents secrets du Pentagone, publication, 7442
 - Etats-Unis, retrait des troupes, 3827-8
 - Hôpitaux et services médicaux, aide du Canada, q. (Mme MacInnis), 5027
 - Laos, invasion par les troupes sud-vietnamiennes, appui de l'aviation des E.-U., 2978, 3032, 3062
 - Commission internationale de contrôle, enquête, 3137-8, 3144, 3326, 3946
 - Nations Unies, étude, 3144
 - Laos, proposition de paix de l'Inde, attitude du Canada, 4347
 - Médicaments, permis d'exportation à la Canadian Unitarian Aid to Vietnam, etc., q. (M. Brewin), 4561
 - Rapport du Dr Vennema, m. (Mme MacInnis) documents, 1464-5
 - Et de Mme Claire Culhane, m. (M. D. MacDonald) documents, 1465
 - Vietnam du Nord, aide du Canada, 5432
 - Vietnam du Sud, aide du Canada, q. (Mme MacInnis), 5027
- Visons**, aide aux éleveurs, 6319
- Vivres**
- Additifs, 4284-5, 6839
 - Aliments à bon marché, importations, 7650
 - Aliments pour bébés, étiquetage des ingrédients, q. (Mme MacInnis), 2001
 - Arsenic, dangers. *Voir* Pollution des eaux
 - Céréales constituant une bonne source de protéines d'après la Direction des aliments et drogues, q. (Mme MacInnis), 3235, q. (Mme MacInnis), 4462
 - Kasabonika, Ont., prix, enquête, q. (M. Yewchuk), 5950
 - Magasins à succursales multiples, guerre des prix, enquête, 1362, 1716, 2311, 3427, 4075, 6841, 7327, q. (M. D. MacDonald), 9287
 - Mercure, niveau tolérable dans les aliments, 3459
 - Présence de diméthyl-nitrosamine, substance cancérigène, 4167-8, 4251, 4734
 - Prix, 1690, 6708-9, 6839, 7592-3
 - Programme d'aide alimentaire américain, m. (Mme MacInnis) documents, 1280, 6839-44
 - Teneur en plomb et cadmium, danger, recherches, 999
 - Voir aussi* Aide extérieure; Emballage et étiquetage; Produits de consommation, emballage et étiquetage, Loi
- Voies et moyens**
- Impôt sur le revenu, 3432, 7543
 - Prise en considération, m. (M. MacEachen), adoptée, 3324
 - Tarif des douanes, 7543-4
 - Taxe d'accise et sécurité de la vieillesse, 7543
- Volailles et produits avicoles**
- Commerce interprovincial, 476-7, 1287, 1585, 1864, 2313, 5325, 5332, 5386-7, 7910, 8099, 8130, 10781, 10790
 - M. (M. Thomson) art. 26, 420
 - Ontario, mesures restrictives à l'endroit de l'agence québécoise, 5527, 5556
 - Postes de contrôle aux frontières du Québec, 5552-5
 - M. (M. McGrath) art. 43, 5591
 - Québec, saisies d'oeufs dans les épiceries, 6413
 - Dindes, achat par l'Office des produits agricoles pour le programme mondial de l'alimentation, appels d'offres, etc., 8587-8, 8597, 8886, 9108, 10350, q. (M. Monteith), 10392
 - Dindes, Ontario, production, quotas, 10876
 - Dindes, producteurs du Québec, assistance, 9646, m. (M. A. Lambert) art. 43, 9949, 9959-60, 10005-6, m. (M. A. Lambert) art. 26, 10094, 10263, 10794